

THE PRIME CHOICE  
**HIBERG**

ХОЛОДИЛЬНИКИ

# СОДЕРЖАНИЕ

---

<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>	<b>3</b>
<b>КРАТКОЕ ВВЕДЕНИЕ</b>	<b>4</b>
<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ</b>	<b>5</b>
Безопасность детей и лиц с ограниченными способностями	6
Безопасность при работе с электричеством	6
Хладагент и риск возникновения пожара	7
Особенности	7
<b>УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА</b>	<b>8</b>
Вентиляция холодильника	8
Выравнивание холодильника	9
После установки	10
<b>ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА</b>	<b>11</b>
Панель управления и режимы	12
Использование холодильной камеры	15
Использование морозильной камеры	16
Диспенсер для воды	17
Перенавешивание двери	19
<b>ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ</b>	<b>24</b>
<b>ЧИСТКА И УХОД</b>	<b>26</b>
<b>ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</b>	<b>29</b>
<b>ТРАНСПОРТИРОВКА</b>	<b>30</b>
<b>УТИЛИЗАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА</b>	<b>31</b>
<b>ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ</b>	<b>32</b>
<b>ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН</b>	<b>35</b>
<b>О ТОВАРАХ БРЕНДА</b>	<b>36</b>

---

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	HIBERG RFC-60D NFXd
Общий/полезный объем, л	518/463
Тип	двухкамерный, Combi
Тип управления	электронный
Система размораживания	Total NO FROST
Диапазон номинальных напряжений, В	220-240 ~
Номинальная частота, Гц	50
Номинальный ток, А	1,5
Климатический класс	SN-T
Класс энергопотребления	A++
Уровень энергопотребления, кВт*ч/год	300
Номинальная входная мощность, Вт	160
Мощность нагревательной системы, Вт	220
Уровень шума, дБ	40
Хладагент (кол-во, г)	R600A (50)
Тип компрессора	инверторный
Количество компрессоров, шт.	1
Количество дверей, шт.	2
Количество камер, шт.	2
Панель управления	да
Настраиваемый термостат	да
<b>Холодильное отделение</b>	
Полезный объем, л	342
LED-подсветка (мощность, Вт)	да (3)
Отделение для овощей и фруктов (ящик выдвжной), шт.	1
Количество полок (стекло), шт.	3
Количество полок на дверце (пластик), шт.	3
Диспенсер (объем, л)	да (3)
Подставка для яиц	1/6 + 1/6
<b>Морозильное отделение</b>	
Морозильное отделение	**** (4 звезды)
Полезный объем, л	121
LED-подсветка	нет
Ящик выдвжной большой, шт.	2
Ящик выдвжной малый, шт.	1
Ледогенератор поворотный встраиваемый, шт.	1
Мощность замораживания, кг/сутки	10
Автономное сохранение холода, ч	20
<b>Размеры и вес</b>	
Без упаковки (интегрированная ручка), мм (Ш×Г×В)	794x676x1756
С упаковкой, мм (Ш×Г×В)	839x726x1818
Вес нетто, кг	87
Вес брутто, кг	95
Цвет	Xd - темная нерж. сталь
<b>Особенности</b>	
Многопоточная система охлаждения	да
Возможность перевешивания двери	да
Внутренний дисплей	да
Энергосберегающий режим	да
Суперзаморозка	да
Суперохлаждение	да
Звуковая сигнализация открытой двери	да
Защита от детей	нет

Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид, комплектацию изделия (товара) и т.д. без предварительного уведомления. Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т.д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

## КРАТКОЕ ВВЕДЕНИЕ

**Спасибо за выбор нашей продукции. Мы уверены, что Вы будете использовать нашу продукцию с удовольствием. Перед тем, как использовать холодильник, рекомендуется внимательно ознакомиться с инструкцией, в которой содержится подробная информация о его использовании и функциях.**

- Пожалуйста, убедитесь, что все люди, использующие данный холодильник ознакомлены с инструкцией и мерами безопасности. Важно, чтобы установка холодильника была правильно выполнена и в соответствии требованиями безопасности.
- Рекомендуем Вам хранить данное Руководство пользователя вместе с холодильником для обращения к нему в будущем и/или, если оно понадобится будущим пользователям.
- Данный холодильник предназначен для использования в быту, кухнях-столовых в магазинах, офисах, гостиницах и других подобных местах;
- Если Вы заметили, что холодильник работает неправильно, обратитесь к разделу «Поиск и устранение неисправностей». Если информации в данном разделе недостаточно, свяжитесь со справочной службой по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания по федеральному номеру 8-800-700-12-25 (звонок по России бесплатный) для получения помощи или вызова уполномоченного специалиста.

# РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



## Общие правила техники безопасности и ежедневного использования

- Храните продукты питания в соответствии с рекомендациями от производителя. Никогда не используйте механические или иные приспособления для ускорения процесса оттаивания, если иное не одобрено изготовителем.
- Не пытайтесь отремонтировать холодильник самостоятельно. Это опасно для Вас и технических параметров холодильника. Любое повреждение кабеля может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.
- Будьте осторожны и внимательны, чтобы не повредить трубки холодильного контура.
- Не располагайте продукты вблизи от распределителя холодного воздуха. Соблюдайте размещение допустимого количества продуктов, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха.
- Не размещайте горячие предметы вблизи пластиковых деталей данного прибора.
- Не храните бутылки или банки с напитками (особенно газированные напитки) в морозильной камере.
- Не перегружайте полки и ящики.
- Не употребляйте фруктовый лед или кубики простого льда прямо из морозильника, так как это может привести ожогу холодом.
- Не замораживайте повторно ранее размороженные продукты.



## **Безопасность детей и лиц с ограниченными способностями**

Не рекомендуется пользоваться прибором детям, людям с ограниченными физическими или умственными возможностями, людям с недостаточным опытом и знаниями о приборе, за исключением случаев использования прибора под надзором людей, ответственных за их безопасность.



## **Безопасность при работе с электричеством**

- Удалите упаковку и выполните проверку прибора. При обнаружении механических повреждений не включайте холодильник в сеть. Обратитесь в магазин, в котором он был приобретен. В этом случае сохраните все упаковочные материалы.
- Рекомендуется выждать паузу примерно в 4 часа перед подключением холодильника, это необходимо для возврата хладагента в компрессор.
- Холодильник должен быть подключен только к однофазной сети переменного тока 220 ~ 240В/50Гц. Если у Вас бывают скачки напряжения, то рекомендуется использовать стабилизатор напряжения с автоматической регулировкой напряжения.
- Питание в розетке должно соответствовать показателям аппарата, розетка также должна быть с заземлением.
- Убедитесь, что вилка и шнур питания не повреждены. В противном случае, может привести к короткому замыканию, поражению электрическим током или перегреву и даже вызвать пожар.
- Отключайте холодильник (из сети электропитания в том числе) перед очисткой или его перемещением.
- При отключении холодильника от сетевой розетки всегда придерживайте вилку. Не тяните за шнур питания.
- Не используйте холодильник, если плафон/крышка лампы внутреннего освещения отсутствует.
- Любой электрический компонент может быть заменен или отремонтирован только представителем сертифицированной сервисной службы. Должны использоваться только оригинальные запасные части.

- Не используйте/не держите другие электрические аппараты, такие как аппараты для приготовления мороженого внутри холодильного или морозильного отделений холодильника, если это не одобрено заводом-изготовителем.



## **Хладагент и риск возникновения пожара**

- Холодильник содержит небольшое количество хладагента (R600a) в холодильном контуре.
- Если холодильник содержит хладагент R600a, который не опасен для окружающей среды, но горюч, убедитесь, что трубки с хладагентом не были повреждены во время транспортировки и монтажа, иначе утечка хладагента может привести к пожару.
- В случае если утечка хладагента (R600a) произошла, держите зажженные свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем и иные источники воспламенения подальше от холодильника и тщательно проветрите помещение, чтобы избежать риска возникновения пожара и повреждения глаз.
- Не храните в холодильнике предметы, которые обладают легко воспламеняющимся составом (например, спреи и аэрозоли) или взрывчатые вещества.
- Площадь помещения должна быть не менее 1 м<sup>3</sup> на 8 г хладагента (R600a). Количество хладагента в Вашем холодильнике указано на этикетке внутри.

## **Особенности**

- Экономия энергии и низкий уровень шума: в данном холодильнике использованы специальные технологии для уменьшения энергопотребления и уровня шума.
- Точный контроль температуры: температура контролируется с помощью микропроцессора, что позволяет поддерживать ее с точностью до градуса.

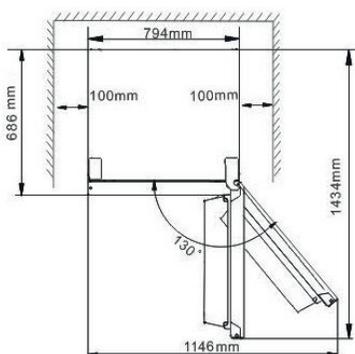
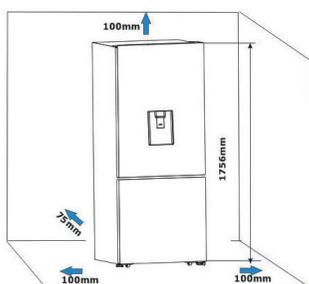
- Система охлаждения компрессора: помогает продлить срок службы компрессора
- Закаленное стекло: полки из закаленного стекла обладают повышенной прочностью, легко чистятся и выглядят эстетично.
- Легко выдвигаемые полки: обеспечивают удобство пользования холодильником.
- Скрытые петли дверцы: надежны и долговечны, улучшают внешний вид холодильника.



## УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

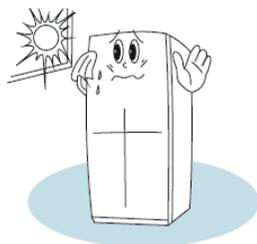
### Вентиляция холодильника

В целях повышения эффективности системы охлаждения и сохранения энергии необходимо обеспечивать хорошую вентиляцию вокруг холодильника для отвода тепла. По этой причине, вокруг холодильника должно быть достаточно свободного пространства. Рекомендуется: не менее 75 мм от задней стены, не менее 100 мм до потолка, не менее 100 мм по бокам. Перед холодильником должно быть достаточно пространства для открывания дверцы не менее чем на 130°.



**Примечание:** данный холодильник выполняет свои функции при условии соблюдения требования климатического класса. Соответствие климатического класса температурным условиям приведены в таблице ниже.

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	от +10°C до +32°C
N	от +16°C до +32°C
ST	от +16°C до +38°C
T	от +16°C до +43°C



- Устанавливайте Ваш холодильник в сухом месте подальше от источников большой влажности.
- Размещайте холодильник вдали от прямых солнечных лучей, дождя или снега. Также устанавливайте холодильник на расстоянии от источников тепла, таких как печки, камины или обогреватели.

## Выравнивание холодильника

Выравнивание прибора необходимо для устранения вибрации.

Рекомендуем Вам выравнивать следующим образом:

1. Подкатите холодильник на место установки.
2. Откручивайте регулируемые ножки до момента касания их с полом.
3. Отклоните холодильник назад на 10-15 мм, сделав 1-2 дополнительных оборота регулируемых ножек. Это позволит дверям холодильника возвращаться в закрытое положение.
4. При необходимости передвиньте холодильник.

Не забудьте подкрутить ножки обратно, чтобы его можно было беспрепятственно перекатить. Выполните снова вышеуказанные действия по установке при перемещении холодильника на новое место.

**ВНИМАНИЕ!** Колесики, не предназначены для передвижения холодильника влево или вправо, и должны использоваться только для передвижения вперед-назад.



## После установки

После установки холодильника, необходимо произвести подготовку к его первому использованию, следуя рекомендациям по уходу за холодильником, которые указаны в разделе «**Чистка и уход**».

# ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА



- |   |  |
|---|--|
| 1. Внутреннее LED-освещение и панель управления | 11. Ящик выдвижной нижний                    |
| 2. Корпус                                       | 12. Ножка регулируемая                       |
| 3. Переключатель освещения дверной              | 13. Колесико/ролик                           |
| 4. Полка стеклянная                             | 14. Дверь морозильной камеры                 |
| 5. Крышка ящика для фруктов и овощей            | 15. Уплотнитель двери морозильной камеры     |
| 6. Ящик для фруктов и овощей (выдвижной)        | 16. Ручка для открытия двери интегрированная |
| 7. Лоток ледогенератора (поворотный)            | 17. Полка дверная нижняя                     |
| 8. Контейнер для льда (внутренний)              | 18. Полка дверная средняя                    |
| 9. Ящик выдвижной верхний                       | 19. Резервуар диспенсера для воды            |
| 10. Ящик выдвижной средний                      | 20. Полка дверная верхняя                    |
|   | 21. Дверь холодильной камеры                 |
|   | 22. Уплотнитель двери холодильной камеры     |

*Примечание:* Благодаря постоянной модификации наших холодильников, Ваш холодильник может незначительно отличаться от описания в данной инструкции по эксплуатации, но его функции и правила эксплуатации остаются прежними.

## Панель управления и режимы

Панель управления холодильника представлена кнопками управления, индикаторами и дисплеем, на котором отображается предустановленная температура.



**Примечание:** для оптимального сохранения свежести продуктов рекомендуем при первом включении холодильника устанавливать температуру в холодильном отделении на  $+4^{\circ}\text{C}$ , в морозильной камере – на  $-18^{\circ}\text{C}$ . Чтобы изменить температуру, следуйте инструкциям ниже.

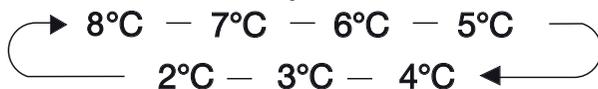
**Внимание!** Настраивая температуру, Вы устанавливаете среднюю температуру для отдельной камеры (холодильной или морозильной). Температура внутри каждой камеры может отличаться от значений температуры, отображающихся на дисплее, в зависимости от количества и плотности продуктов и места их размещения. Температура окружающей среды может также повлиять на фактическую температуру внутри холодильника.

### 1. Fridge / Холодильная камера

Нажимайте на кнопку «**ZONE**» на панели управления, пока не загорится индикатор 

Fridge

Чтобы установить в холодильной камере желаемую температуру, последовательно нажимайте кнопку «**TEMP.**», выбирая значения температуры в диапазоне от  $+8^{\circ}\text{C}$  до  $+2^{\circ}\text{C}$  с шагом в  $1^{\circ}\text{C}$ . На дисплее панели управления будут отображаться соответствующие значения в соответствии со следующей последовательностью:

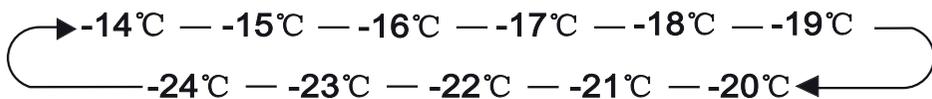


### 2. Freezer / Морозильная камера

Нажимайте на кнопку «**ZONE**», пока не загорится индикатор 

Freezer

Чтобы установить в морозильной камере желаемую температуру, последовательно нажимайте кнопку «**TEMP.**», выбирая значения температуры в диапазоне от  $-14^{\circ}\text{C}$  до  $-24^{\circ}\text{C}$  с шагом в  $1^{\circ}\text{C}$ . На панели управления будут отображаться соответствующие значения в соответствии со следующей последовательностью:



### 3. Super Cool / Суперохлаждение

Суперохлаждение – функция быстрого охлаждения продуктов в холодильной камере. В этом режиме продукты в Вашем холодильнике охлаждаются быстрее и смогут храниться дольше обычного.

Нажмите кнопку «**MODE**» для активации данного режима. На панели управления загорится соответствующий индикатор  и отобразится температура 2 °С.

Режим суперохлаждения автоматически выключится через 3 часа после активации. Отключить режим суперохлаждения можно вручную, нажав кнопку «**MODE**» или изменив температуру в холодильном отделении, что приведет к возврату к предыдущим настройкам температуры.

**Примечание:** в режиме суперохлаждения шум работающего холодильника может быть немного громче, чем в стандартном режиме – это нормальное явление.

### 4. Super Freeze / Суперзаморозка

«**Super Freeze**» – функция быстрого замораживания продуктов. В холодильниках с данной функцией продукт может быть заморожен на полную глубину. При этом высокая скорость замораживания исключает возможность образования крупных кристаллов льда и разрывов тканей. Продукты не примерзают к поверхностям камеры, при размораживании не дают сок, не теряют формы и пищевой ценности, не изменяют цвет. Помимо этого, исключается возможность примерзания «продукта-новичка», недавно помещённого в морозильную камеру, к уже замороженным продуктам.

В камерах с функцией суперзаморозки срок хранения продуктов значительно увеличивается.

Нажмите кнопку «**MODE**» для активации данного режима. На панели управления загорится соответствующий индикатор  и отобразится температура -24°С.

Режим суперзаморозки автоматически выключится через 52 часа после активации. Отключить режим суперзаморозки можно вручную, нажав кнопку «**MODE**» или изменив температуру в морозильном отделении, что приведет к возврату к предыдущим настройкам температуры.

**ВНИМАНИЕ!** Перед активацией режима суперзаморозки убедитесь, что внутри морозильной камеры нет емкостей с жидкостями, особенно газированными или шипучими напитками, так как это может привести к росту давления в емкости, и как следствие, взрыву самой емкости и повреждению холодильника.

**Примечание:** В режиме суперзаморозки шум работающего холодильника может быть немного громче, чем в стандартном режиме – это нормальное явление.

## 5. Energy Saving / Режим энергосбережения

При активации функции «**Energy Saving**» холодильник работает в энергосберегающем режиме, что незаменимо в тех случаях, когда Вы планируете отсутствовать дома длительное время.

Нажмите кнопку «**MODE**» для активации данного режима. На панели управления загорится соответствующий индикатор  В морозильном отделении температура установится на +6°C, в морозильной камере – на -17°C.

Отключить режим энергосбережения можно вручную, нажав кнопку «**MODE**» или кнопку «**TEMP.**», что приведет к возврату к предыдущим настройкам температуры.

## 6. Power / Питание холодильника

Используйте данную функцию, чтобы включить или выключить холодильник.

Нажмите и удерживайте кнопку «**POWER**» в течение 3 секунд, чтобы отключить питание холодильника. На панели управления загорится индикатор  и на дисплее отобразится значение «**OF**». Дисплей отключится через 1 минуту с момента последнего нажатия на кнопку панели управления.

Чтобы включить питание холодильника, сначала нажмите любую кнопку на панели управления, чтобы активировать панель управления. После этого нажмите и удерживайте кнопку «**POWER**» в течение 3 секунд, чтобы включить питание холодильника.

**Примечание:** при активированной функции «**POWER**» холодильник перестает охлаждать и замораживать продукт.

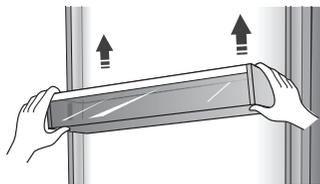
## 7. Сигнализация открытой двери

Если дверь холодильника остается открытой в течение более 2 минут, срабатывает звуковая сигнализация открытой двери. На дисплее отобразится значение «**dr**».

## Использование холодильной камеры

### Дверные полки

Подходят для хранения яиц, упакованных продуктов питания, напитков в банках и бутылках и т.д. Не помещайте слишком много тяжелых продуктов на данные полки.



### Полка в холодильной камере

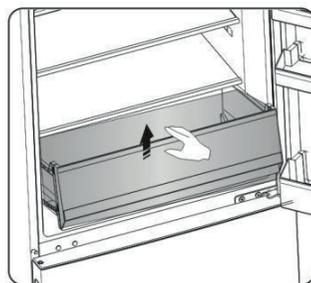
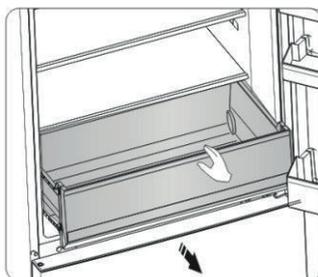
В холодильной камере есть полки, которые, при необходимости, можно извлечь и очистить.



### Ящик для фруктов и овощей

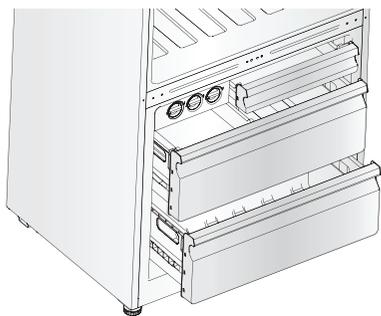
Ящик для фруктов и овощей предназначен для хранения овощей и фруктов.

Чтобы извлечь ящик из холодильной камеры, предварительно уберите все продукты из ящика, потяните ящик на себя, затем поднимите вверх его передний край, как показано на рисунках.



## Использование морозильной камеры

Морозильная камера предназначена для продуктов, которые необходимо хранить в замороженном состоянии.



### Внимание!

Никогда не закрывайте дверь морозильной камеры при выдвинутых ящиках, монтажных кронштейнов (скоб), лотков для льда, и/или телескопических направляющих. Это может привести к повреждению как их самих, так и холодильника.

Не размещайте газированные или шипучие напитки в морозильной камере, так как это может привести к росту давления в емкости, и как следствие взрыву самой емкости и повреждению холодильника.

## Ледогенератор поворотный

Ледогенератор используется для приготовления и хранения льда в форме кубиков. Для приготовления льда:

1. Извлеките лоток ледогенератора из монтажного кронштейна.

2. Наполните лоток питьевой водой не выше максимального уровня воды.

3. Установите заполненный водой лоток обратно в монтажный кронштейн.

4. Подождите около 3 часов, поверните ручки лотка по часовой стрелке, и кубики льда выпадут в контейнер, расположенный под лотком ледогенератора.



### Ящики выдвигные

Выдвижные ящики, установленные на телескопических направляющих, могут быть использованы для хранения большого количества продуктов. Но верхний выдвижной ящик предназначен для хранения только небольшого количества продуктов.

Способ извлечения выдвижных ящиков из морозильной камеры идентичен способу извлечения ящиков для овощей и фруктов.

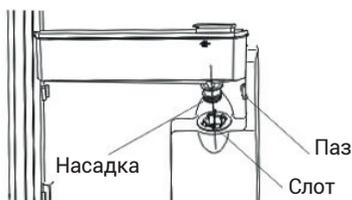
## Диспенсер для воды

Диспенсер для воды, расположенный на двери холодильной камеры, обеспечивает простой и быстрый доступ к холодной питьевой воде без необходимости открытия холодильника.

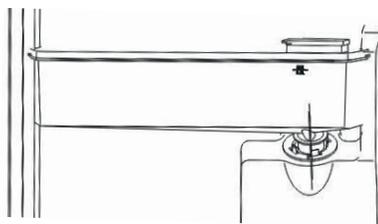
Перед использованием диспенсера для воды воспользуйтесь рекомендациями, которые указаны в разделе «Чистка и уход».

### Установка резервуара для воды

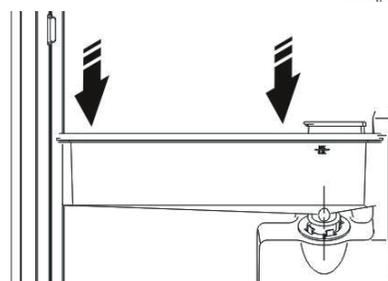
1. Направьте резервуар насадкой в слот диспенсера на двери.



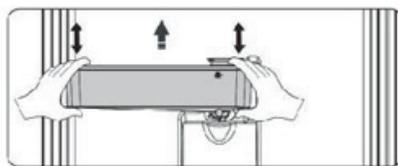
2. Установите резервуар в соответствующие пазы на двери.



3. Аккуратно с небольшим усилием надавите двумя руками на резервуар, как показано на рисунке, пока не услышите щелчок, который будет означать соединение с диспенсером.



При необходимости снять резервуар для воды крепко возьмите резервуар руками с двух сторон и аккуратно приподнимите его вверх, производя покачивающие движения вверх-вниз.



### Наполнение водой резервуара для воды

Наполняя питьевой водой резервуар для воды, следует учесть, что его объем составляет не более 3,5 л.

## ВНИМАНИЕ!

Не наливайте воду выше указанного уровня во избежание перелива;

Перед тем, как налить воду, убедитесь, что резервуар для воды надежно зафиксирован в пазах на двери холодильника;

Не наполняйте резервуар молоком, соком, газированной водой, алкогольными напитками и другими жидкостями, кроме чистой питьевой воды – это может привести к поломке диспенсера;

Не наливайте горячую воду в резервуар для воды – только прохладную или комнатной температуры;

Для пополнения резервуара диспенсера водой, откройте малую крышку, как показано на рисунке. Наполните резервуар питьевой водой через соответствующее отверстие.

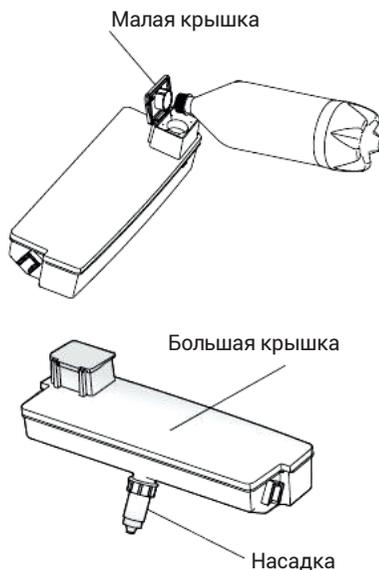
## Розлив воды

Чтобы налить воду в стакан, поднесите стакан или кружку подходящего размера к диспенсеру для воды и слегка надавите емкостью для воды на пуш-краник. Чтобы прекратить подачу воды, уберите емкость для воды из диспенсера – пуш-краник вернется в обратное положение.

## Внимание!

• Не надавливайте на пуш-краник без емкости для воды подходящего размера – это приведет к проливу воды.

• Даже если диспенсер для воды не используется, не рекомендуется извлекать из двери холодильной камеры резервуар для воды и другие его части во избежание утечки холодного воздуха.



## Перенавешивание двери

При необходимости можно изменить стороны открывания двери с правой (согласно поставке) на левую.

**Внимание! Холодильник должен быть отключен от сети во время перевешивания двери.**

Для выполнения данной операции Вам понадобятся следующие инструменты: отвертка с плоским шлицем, крестообразная отвертка, гаечный ключ следующие аксессуары, предусмотренные к поставке вместе с холодильником:



Левая верхняя петля (1 шт.)



Крышка левой верхней петли (1 шт.)



Шестигранный ключ (4 мм, 1 шт.)



Левая средняя петля (1 шт.)



Левый стоп-блок (2 шт.)

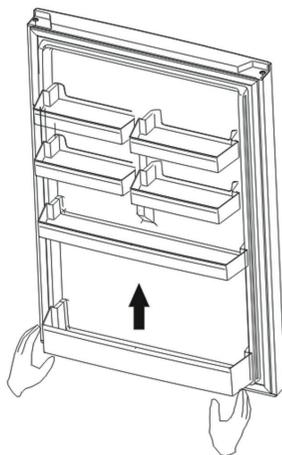


Левый дверной ограничитель (2 шт.)

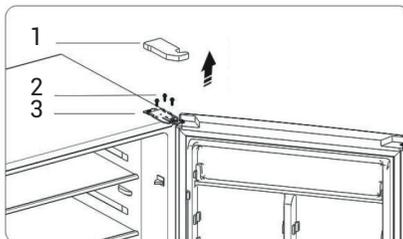
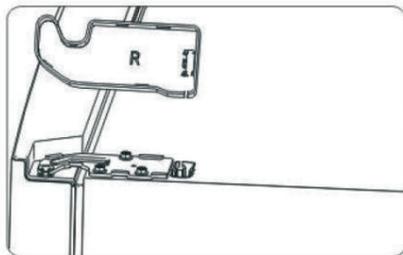
**Примечание:** Прежде чем положить холодильник на заднюю панель, чтобы обеспечить себе доступ к нижней части холодильника, убедитесь, что он будет помещен на упаковочный пенопласт или иной подобный материал, чтобы избежать механических повреждений изделия.

Необходимо произвести следующие операции для перевешивания двери:

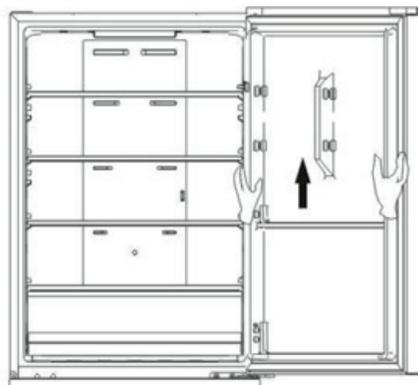
1. Поставьте холодильник вертикально. Откройте дверь холодильной камеры. Во избежание повреждения дверных полок в процессе перевешивания дверей, снимите все дверные полки с двери холодильной камеры следующим образом: слегка сожмите полку сбоку с двух сторон в направлении ее центра и внутрь, затем потяните полку вверх. После извлечения полок закройте дверь.



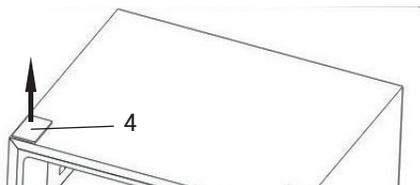
2. Отсоедините крышку верхней правой петли (№1), которая расположена на правой верхней части холодильника. Придерживая дверь руками, с помощью гаечного ключа открутите 3 болта (№2), которыми фиксируется верхняя правая петля (№3), и отложите верхнюю правую петлю и ее крышку в пластиковый пакет с аксессуарами.



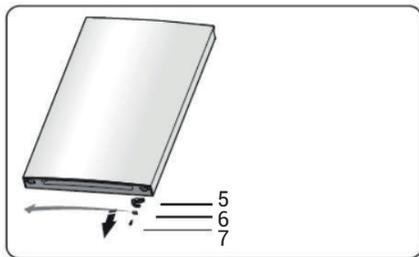
3. Придерживая дверь холодильной камеры руками, приложите небольшое усилие и поднимите дверь вверх, чтобы снять ее со средней петли. Расположите снятую дверь на мягкой поверхности фронтальной панелью кверху.



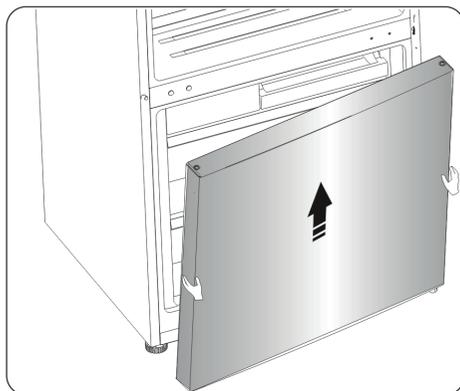
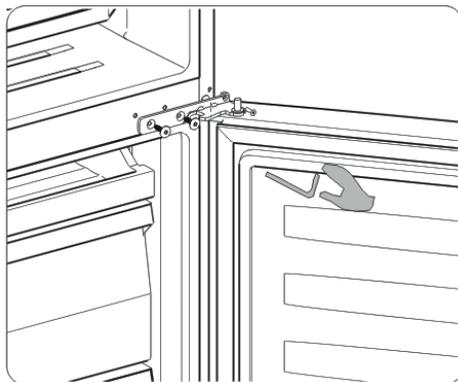
4. С помощью отвертки с плоским шлицем отсоедините декоративную крышку, закрывающую отверстия для болтов на левой верхней части холодильника и установите декоративную крышку на правую сторону.



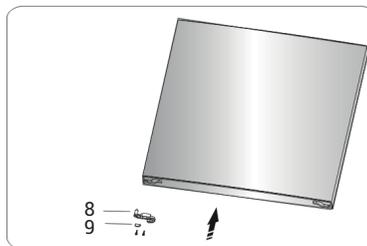
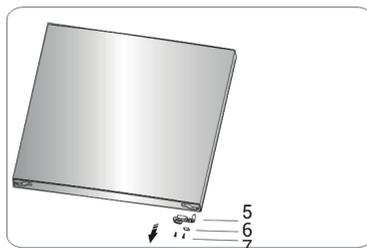
5. С помощью отвертки выкрутите винт (№7) из правой нижней стороны двери холодильной камеры и снимите правый стоп-блок (№6) и правый дверной ограничитель (№5). Возьмите левый дверной ограничитель и левый стоп-блок из пластикового пакета с аксессуарами и зафиксируйте их винтом (№7) аналогичным образом на левой нижней стороне двери холодильной камеры.



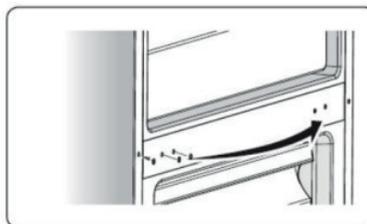
6. Придерживая дверь морозильной камеры руками, с помощью шестигранного ключа (4 мм), поставляемого в комплекте с холодильником, выкрутите винты, фиксирующие правую среднюю петлю, и снимите ее. Приложите небольшое усилие и поднимите дверь вверх, чтобы снять ее с нижней петли. Расположите снятую дверь на мягкой поверхности фронтальной панелью вверх.



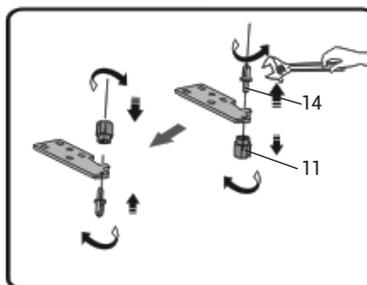
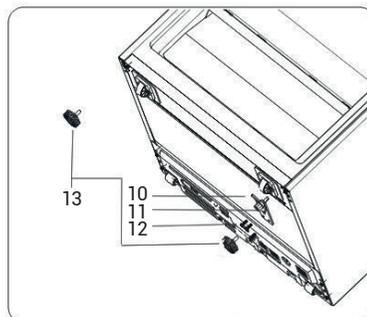
7. С помощью отвертки выкрутите винты (№7) с правой нижней стороны двери морозильной камеры и снимите правый стоп-блок (№6) и правый дверной ограничитель (№5). Поместите аксессуары №5 и №6 в пластиковый пакет, чтобы использовать в будущем. Возьмите левый дверной ограничитель (№8) и левый стоп-блок (№9) из пластикового пакета с аксессуарами и зафиксируйте их винтами (№7) аналогичным образом на левой нижней стороне двери морозильной камеры.



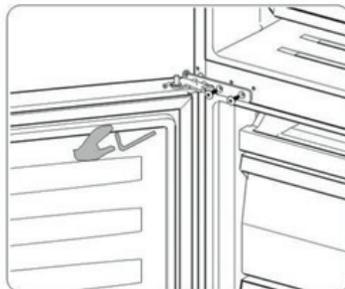
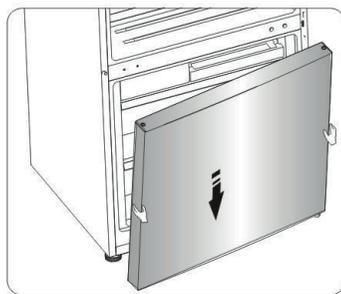
8. Переустановите заглушки отверстий для винтов с левой стороны на правую, как показано на рисунке.



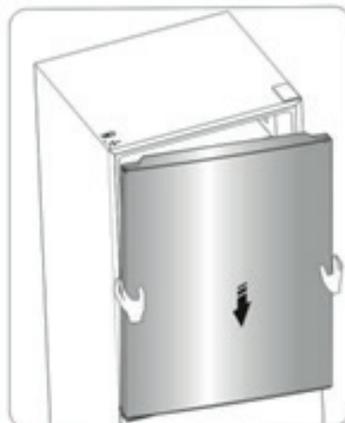
9. Расположите холодильник таким образом, чтобы обеспечить доступ к его нижней части. Выкрутите правую и левую регулируемые ножки (№13), открутите болты (№12), фиксирующие нижнюю петлю (№10), и отсоедините нижнюю петлю. Открутите гаечным ключом штифт (№14) нижней петли и гайку-заглушку (№11) и переставьте штифт с верхней стороны нижней петли на нижнюю, как показано на рисунке. Зафиксируйте штифт и гайку-заглушку на нижней петле. Переверните нижнюю петлю и установите ее на левой стороне холодильника, зафиксировав болтами (№12). Вкрутите обратно правую и левую регулируемые ножки (№13) в соответствующие отверстия на дне холодильника.



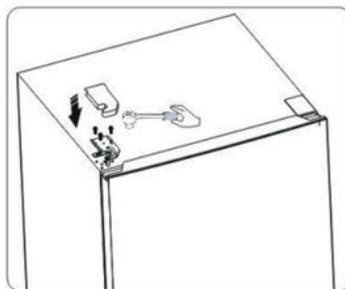
10. Поставьте холодильник вертикально и аккуратно установите дверь морозильной камеры пазом, расположенным в нижней левой части двери, на штифт нижней петли. Удерживая дверь в таком положении, вставьте в паз на верхней левой части двери морозильной камеры штифт левой средней петли, которая поставляется в пластиковом пакете с аксессуарами. Убедитесь, что дверь расположена правильно, и с помощью шестигранного ключа (4 мм) зафиксируйте левую среднюю петлю винтами на холодильнике.



11. Аккуратно установите дверь холодильной камеры пазом, расположенным в нижней левой части двери, на штифт левой средней петли. Удерживая дверь в таком положении, вставьте в паз на верхней левой части двери морозильной камеры штифт левой верхней петли, которая поставляется в пластиковом пакете с аксессуарами. Убедитесь, что дверь расположена правильно, и зафиксируйте на левой верхней части холодильника левую верхнюю петлю тремя соответствующими болтами.



12. Возьмите из пластикового пакета с аксессуарами крышку левой верхней петли и установите крышку поверх левой верхней петли.



13. Установите дверные полки на дверь холодильной камеры.

# ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

## Энергосбережение

- Для экономии электроэнергии советуем Вам следовать следующим рекомендациям:
- Не держите двери холодильника подолгу открытыми.
- Не размещайте холодильник вблизи источников тепла (прямые солнечные лучи, плиты, радиаторы и т.д.).
- Не устанавливайте температуру ниже (холоднее), чем Вам на самом деле необходимо.
- Не размещайте в холодильнике недавно приготовленные (теплые) продукты питания.
- Устанавливайте холодильник в хорошо вентилируемых помещениях.

## Охлаждение свежих продуктов

- Не ставьте в холодильник горячие продукты, так как температура внутри холодильника резко повышается, - это приводит к более интенсивной работе компрессора, и как следствие повышению энергопотребления.
- Закрывайте или упаковывайте продукты, имеющие сильный и/или резкий запах.
- Размещайте продукты внутри холодильника таким образом, чтобы не нарушать циркуляцию воздуха.

## Охлаждение продуктов

- Мясо (все виды) завернуть в полиэтилен (пластиковый пакет) и поместить на стеклянную полку над ящиком для овощей. Всегда следуйте рекомендациям производителя касательно срока хранения продуктов.
- Готовая еда, холодная еда должна быть закрыта и может быть размещена на любой полке.
- Фрукты и овощи должны храниться в специальных ящиках.
- Масло и сыр должны быть завернуты в полиэтилен (пластиковый пакет).
- Бутылки с молоком должны быть с крышкой и храниться на дверных полках.

## **Замораживание**

- При первом (или после долго перерыва) запуске, дайте холодильнику проработать не менее 2 часов на максимальных настройках перед загрузкой продуктов в него.
- Рекомендуется делить продукты на небольшие порции/части, что позволит им быстро и полностью замораживаться, а также быстро порционно размораживаться.
- Храните продукты в герметичной (воздухонепроницаемой) алюминиевой упаковке или полиэтиленовой пищевой пленке.
- Не позволяйте свежим не замороженным продуктам касаться уже замороженных, чтобы избежать нагрева (повышение температуры) последних.
- Будьте осторожны с замороженными продуктами: соприкосновение открытых кожных покровов с сильно замороженными продуктам может привести к ожогу холодом.
- Рекомендуется указывать даты на продуктах, чтобы отслеживать время хранения.

## **Хранение замороженных продуктов**

- Убедитесь, что замороженные продукты правильно хранились продавцом.
- Размороженные продукты быстро портятся, и не рекомендуется замораживать их повторно. Не превышайте срок хранения указанный производителем продуктов.

## **Выключение холодильника**

- При выключении холодильника на продолжительный срок, необходимо выполнить следующие действия:
- Извлеките все продукты.
- Отключите прибор от сети.
- Тщательно протрите холодильник изнутри.
- Убедитесь, что двери зафиксированы в полуоткрытом состоянии, чтобы не препятствовать циркуляции воздуха.

## ЧИСТКА И УХОД

Рекомендуется производить чистку холодильника не менее 1 раза в 2 месяца, следуя рекомендациям, указанным в данном разделе.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание поражения электрическим током отключите холодильник от сети перед началом и во время чистки!

**ВНИМАНИЕ!** Не используйте пароочиститель для чистки холодильника.

**ВНИМАНИЕ!** Перед повторным включением убедитесь, что прибор сухой.

### Внешняя очистка

Протирайте цифровой дисплей и панель управления чистой мягкой тканью.

Наносите воду на ткань (тряпку), а не на поверхность холодильника. Это обеспечит равномерное распределение влаги по поверхности.

Нанесите на двери, ручки и корпус холодильника мягкое моющее средство в небольшом количестве, а затем насухо вытрите мягкой тканью.

**ВНИМАНИЕ!** Не используйте острые предметы в процессе чистки, чтобы не поцарапать поверхность холодильника. При необходимости используйте пластиковый скребок.

**ВНИМАНИЕ!** Не используйте растворители, автомобильные моющие средства, отбеливатели, эфирные масла, абразивные чистящие средства или органические растворители, такие как бензол для очистки холодильника. Они могут повредить поверхность холодильника и/или привести к пожару.

### Внутренняя очистка

Протрите холодильник изнутри слабым раствором бикарбоната соды, а затем смойте теплой водой, используя выжатую губку или тряпку. Протрите насухо все перед помещением полок, ящиков и корзин на место. Тщательно протрите все поверхности и съемные части.

Несмотря на то, что данный холодильник оснащен функцией автоматического размораживания, небольшой слой инея может образовываться на стенках морозильной камеры при частом или продолжительном открытии двери. Если слой инея слишком большой, то Вам необходимо выполнить следующие действия:

1. Извлечь все продукты, полки, аксессуары, корзины, отключить холодильник от электросети и оставить двери открытыми. Проветрить помещение, чтобы ускорить процесс размораживания.

2. По завершении размораживания, очистить морозильную камеру согласно рекомендациям приведенным выше.

**ВНИМАНИЕ! Не используйте острые предметы для удаления инея из морозильной камеры. Только после полного осушения внутренней поверхности морозильной камеры, Вы можете подключить холодильник к сети.**

### Чистка дверных уплотнителей

Регулярно производите чистку дверных уплотнителей. Липкие продукты питания и напитки, касаясь уплотнителя, могут затем вызывать прилипание уплотнителя к дверной рамке холодильника и повреждать уплотнитель при открывании двери. Протирайте уплотнитель мягким моющим средством и теплой водой, затем насухо вытирайте.

**ВНИМАНИЕ! Только после того, дверные уплотнители полностью высушены, Вы можете включить холодильник в сеть.**

### Чистка резервуара для воды

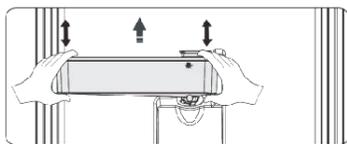
**ВНИМАНИЕ! Очищайте резервуар для воды, если вода, находящаяся в нем, не использовалась более 2 суток подряд.**

Перед использованием диспенсера для воды очистьте резервуар для воды, расположенный на двери внутри холодильника, следующим способом:

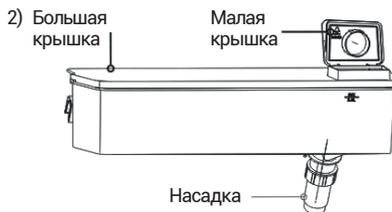
1. Крепко возьмите резервуар для воды руками с двух сторон и аккуратно приподнимите его вверх, производя покачивающие движения вверх-вниз.

2. Открутите насадку и промойте насадку, внутреннюю поверхность резервуара, малую и большую крышки.

1)



2)

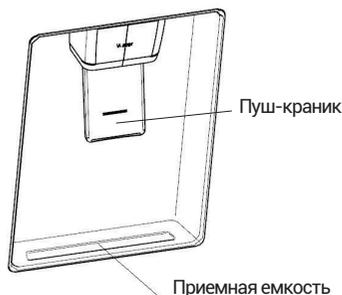


3. Дайте вышеуказанным частям высохнуть перед установкой обратно в холодильник.

4. После очистки соберите все части (насадку, резервуар, крышки) в обратной последовательности и установите резервуар на место, следуя инструкциям по установке резервуара для воды, указанным в разделе «**Диспенсер для воды**».

### Чистка диспенсера

Регулярно опустошайте приемную емкость от остатков воды и протирайте ее и пуш-краник сухим полотенцем.



### Замена LED-освещения

**ВНИМАНИЕ!** Замена лампы неквалифицированным специалистом может привести к травме или серьезной поломке прибора. Пользователь не должен самостоятельно заменять LED-лампу. Если LED-лампа повреждена, свяжитесь со специалистами по номеру бесплатной горячей линии и Вам окажут помощь.

Для замены LED-лампы:

1. Отключите холодильник от сети питания.
2. Снимите крышку LED-лампы, нажав вверх и от себя.
3. Держите крышку LED-лампы одной рукой, а с помощью другой руки нажмите на защелку.
4. Замените LED-лампочку и зафиксируйте ее.
5. Установите крышку LED-лампы на место.

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если у Вас возникли проблемы с Вашим холодильником или Вы обеспокоены тем, что холодильник работает неправильно, Вы можете выполнить несколько простых операций, прежде чем обращаться в сервисный центр.

**ВНИМАНИЕ!** Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать холодильник. Если Вы не смогли устранить проблему, выполнив нижеуказанные действия, обратитесь к квалифицированному электрику, сервисному менеджеру или в магазин, где был приобретен холодильник.

Проблема	Возможные причины и варианты решений
Устройство не работает правильно	Убедитесь в том, что кабель питания подключен к розетке должным образом.
	Проверьте включена ли функция «Питание», зажав кнопку «Power» в течение 3 секунд
	Проверьте предохранитель и замените его, если это необходимо.
	Температура окружающей среды слишком низкая. Попробуйте установить температуру ниже (холоднее).
	Это является нормой, если морозильная камера не работает во время автоматической разморозки, или же в течение короткого времени после того, как холодильник включен для защиты компрессора.
Неприятные запахи из холодильника	Возможно, необходимо произвести чистку.
	Запахи могут исходить от продуктов, контейнеров, упаковок и т.д.
Шумы/ вибрации из холодильника	Следующие шумы являются нормой: <ul style="list-style-type: none"><li>• Шум работы компрессора</li><li>• Шум циркуляции воздуха во время работы небольшого вентилятора в морозильной камере или других частях холодильника</li><li>• Булькающий звук похож на кипение воды</li><li>• Потрескивание во время автоматического размораживания</li><li>• Щелчки перед стартом работы компрессора</li></ul>
	Возможные причины, которые не являются нормой: <ul style="list-style-type: none"><li>• Неровный пол, необходимо выровнять холодильник и поверхность, на которой он стоит.</li><li>• Продукты в верхней части размещены не устойчиво, необходимо переставить продукты</li><li>• Холодильник касается стен и/или иных предметов, отодвиньте прибор от них.</li></ul>

Мотор работающий безостановочно	<p>В следующих случаях, шум работающего мотора является нормой:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Температура установлена ниже необходимой</li> <li>• Недавно в холодильник был помещен большой объем теплых продуктов</li> <li>• Температура окружающей среды очень высока</li> <li>• Продолжительное время открыты двери холодильника, либо они часто открываются</li> <li>• Первое включение холодильника либо включение после длительного перерыва</li> </ul>
Слой инея наблюдается внутри холодильника	Убедитесь, что продукты не препятствуют циркуляции воздуха. Проконтролируйте, чтобы дверь была плотно закрыта. Для удаления инея, пожалуйста, обратитесь к разделу «Чистка и уход».
Температура внутри слишком высока	Понижьте температуру согласно рекомендациям в разделе «Панель управления». Возможно, Вы оставили двери открытыми надолго, слишком часто открывали двери, что-то мешает дверям закрыться, холодильник установлен без соблюдения необходимой дистанции от стен, электроприборов и т.д.
Температура внутри слишком низкая	<p>Повысьте температуру согласно рекомендациям в главе «Панель управления».</p> <p>Выключите режимы «Суперохлаждение» и «Суперзаморозка»</p>
Двери с трудом закрываются	Проверьте угол наклона холодильника. Фронтальная часть холодильника должна быть не более 10-15 мм выше задней, чтобы дверь возвращалась в закрытое положение.
Вода капает на пол	Сливной поддон не выровнен либо что-то мешает сливу воды по трубке в поддон.
При открытой двери звучит сигнал/зуммер	Сработала сигнализация открытой двери. Для выключения закройте дверь.
Не работает освещение внутри	<p>LED-лампочка повреждена. Чтобы произвести замену, следуйте рекомендациям раздела «Чистка и уход».</p> <p>Система управления отключила освещение, так как дверь была открыта в течение долгого времени. Снова закройте и откройте дверь для активации функции.</p>

## ТРАНСПОРТИРОВКА

- Транспортируйте холодильник в оригинальной упаковке в вертикальном рабочем положении любым видом крытого транспорта. Надежно закрепляйте изделие во избежание возможного падения или перемещения внутри транспортного средства.
- При погрузочно-разгрузочных работах не наклоняйте холодильник на угол свыше 45° во избежание повреждения компрессора или всей системы.
- Не подвергайте холодильник ударному воздействию. Переносите холодильник, удерживая за нижнюю и верхнюю часть. Не переносите его в одиночку. Для перемещения холодильника требуется, как минимум, два человека.

## УТИЛИЗАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА



Утилизация холодильного прибора производится в соответствии с нормами и правилами, принятыми местной администрацией.

### Основные этапы утилизации:

- отсоедините от сети вилку и перережьте сетевой шнур;
- корпус, глухие двери, боковые части оборудования подлежат захоронению на полигонах бытовых и промышленных отходов по правилам и требованиям, установленным местной администрацией;
- сжигание теплоизоляции корпуса, боковых частей категорически запрещается ввиду образования при горении токсических веществ;
- компрессор, пускозащитное реле, проводка, теплообменники, алюминиевый профиль дверей, вентиляторы могут утилизироваться как лом черных и цветных металлов на предприятиях по переработке металла;
- элементы стеклянной структуры утилизируются на специализированном предприятии по утилизации стекла,
- лампы освещения утилизируются на специализированном предприятии по утилизации люминесцентных ламп.

Правильная утилизация холодильного прибора, после окончания срока службы (эксплуатации), поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Этот холодильный прибор содержит компоненты из горючего материала и не может быть утилизирован с обычным бытовым мусором (отходами). Для получения более подробных сведений об утилизации старого оборудования обратитесь в администрацию города или службу, занимающуюся утилизацией

# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

## Уважаемый покупатель!

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие наличие соглашения сторон либо договора.

### Правильное заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты его производства.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

### Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии в отношении внешнего вида и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

### Срок службы

Срок службы изделий Hiberger составляет 7 лет со дня продажи через розничную торговую сеть. В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия.

### Гарантия

Гарантийный срок составляет 2 (два) года со дня продажи через розничную торговую сеть, но не более 3-х (трех) лет с даты производства.

Месяц и год изготовления зашифрованы в серийном номере и указаны на технической этикетке.

## **Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:**

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если неисправность явилась следствием небрежной эксплуатации, ненадлежащих транспортировки или условий хранения, вследствие чего изделие получило механические повреждения;
- если выход из строя произошел в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых стало попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей и т.д.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия изделия или его ремонта вне гарантийного сервисного центра;
- при неисправностях, возникших из-за перегрузки, повлекшей за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков или несоответствия напряжения электросети;
- если произошел естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

## **Стоимость ремонта оплачивается покупателем, если:**

- гарантийный период истек;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки требуется экспертиза, в результате которой доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

Компания-производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и существующих телефонов.

Полный список сервисных центров Вы можете найти на официальном сайте **hiberg.ru** в разделе «Сервис».

**ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ ПО ГАРАНТИЙНОМУ  
СЕРВИСНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ЛИБО ВЫ ХОТИТЕ ПРИОБРЕСТИ  
ЗАПЧАСТИ ИЛИ КОМПЛЕКТУЮЩИЕ К ПРОДУКЦИИ HIBERG,  
ОБРАЩАЙТЕСЬ В ЛЮБОЙ АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР  
ИЛИ ПО ЕДИНОМУ ТЕЛЕФОНУ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ:**

**8-800-700-12-25**

**При обращении в сервисный центр, пожалуйста, сообщите:**

1. Характер неисправности (как можно точнее)
2. Номер модели
3. Серийный номер
4. Имя покупателя, адрес, номер телефона
5. Дату покупки
6. Удобную дату для визита специалиста

**Manufacturer:** Hisense Ronshen (Guangdong) Refrigerator Co, LTD

**Address:** No. 8 Rong Gang Rd., Rong Gul Town, Shunde, Guangdong, China

**Factory address:** No. 8 Rong Gang Rd., Rong Gul Town, Shunde, Guangdong, China

**Factory address:** No. 19 Hongyang Rd., Yangzhou City, Jiangsu, China

**Factory address:** No. 8 Hisense Road, Nancun Town, Pingdu, Qingdao, Shandong, China

**Изготовитель:** Хайсенс Жоньшень (Гуандун) Рефрижерейтор Ко, Лтд

**Адрес:** №. 8 Жонг Ган Рд., Жонг Гуй Таун, Шунде, Гуандун, Китай

**Адрес завода:** №. 8 Жонг Ган Рд., Жонг Гуй Таун, Шунде, Гуандун, Китай

**Адрес завода:** №. 19 Хуньян Рд., Янчжоу Сити, Дянсу, Китай

**Адрес завода:** №. 8 Хайсенс Роуд, Нанцхунь Таун, Пинду, Циндао, Шандонг, Китай

**Изготовлено в Китае**

**Импортер:** ООО «Интер-Трейд»

Адрес: Россия, 347800, Ростовская область,  
г. Каменск-Шахтинский, ул. Ворошилова, 152  
тел/факс (863-65) 4-05-05

[www.hiberg.ru](http://www.hiberg.ru), e-mail: [info@hiberg.ru](mailto:info@hiberg.ru)

Пример расшифровки серийного номера:

RFC60DNFXd0222P5S0001, где

RFC60DNFXd - наименование модели

0222 - месяц и год производства

P5 - номер партии

S0001 - индивидуальный номер

Сертификат соответствия № TC RU C-CN.АД61.В.00019

Серия RU № 0302021

Срок действия с 31.05.2018 по 30.05.2023



[www.hiberg.ru](http://www.hiberg.ru)

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Модель № \_\_\_\_\_

Дата приобретения: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

ФИО и телефон покупателя: \_\_\_\_\_

Наименование и юридический адрес организации продавца: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Печать продающей организации: \_\_\_\_\_

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, производящего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

## Купон №1

Модель № \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата выдачи прибора: \_\_\_\_\_

Вид ремонта: \_\_\_\_\_

М.П.

## Купон №2

Модель № \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата выдачи прибора: \_\_\_\_\_

Вид ремонта: \_\_\_\_\_

М.П.

## Купон №3

Модель № \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата поступления в ремонт: \_\_\_\_\_

Дата выдачи прибора: \_\_\_\_\_

Вид ремонта: \_\_\_\_\_

М.П.



# HIBERG

THE PRIME CHOICE



■ Холодильники



■ Стиральные машины



■ Морозильные камеры



■ Посудомоечные машины



■ Вытяжки



■ СВЧ



■ Варочные поверхности



■ Кулеры



■ Телевизоры



■ Мясорубки



■ Планетарные миксеры



■ Блендеры



■ Духовые шкафы



■ Вентиляторы с увлажнителем воздуха



■ Мультиварки







**8-800-700-12-25**  
**[www.hiberg.ru](http://www.hiberg.ru)**